

Diplôme Universitaire (DU) Passerelle – Étudiants en exil

Français langue étrangère pour les personnes en exil

Dossier de demande d'inscription – année universitaire 2024/2025

Vous devez envoyer ce dossier rempli par e-mail à l'adresse du.passerelle.etu.exil@u-bourgogne.fr accompagné : d'une photocopie d'une pièce d'identité, d'une photocopie de titre de séjour ou de récépissé préfecture et de toute pièce dont vous disposez pour attester de votre scolarité et de vos diplômes.

University Diploma (DU) French as a Foreign Language for Refugee Students Enrolment Application Form - 2024/2025 Academic Year

You must send this completed form by e-mail to du.passerelle.etu.exil@u-bourgogne.fr along with: a photocopied identity document, a photocopied residence permit or a receipt from the prefecture and any document proving your educational background.

ETAT CIVIL / CIVIL STATUS
Nom / Family name :
Prénom / First name :
Nationalité / Citizenship :
Date de naissance / Birthdate :
Ville de naissance / Birthplace :
Sexe / Gender :
Féminin / Female
Masculin / Male
Langue maternelle / Native language :

CONTACT
Adresse du domicile / Address of residence :
Code postal / City code :
Ville / City :
E-mail / Email :
Numéro de téléphone / Phone number :
Type d'hébergement / Accommodation in France
CADA, CAO
Résidence sociale / Social residence
Logement HLM / HLM (rent-controlled housing)
Logement privé / Private housing
Résidence universitaire / Student housing
Autre / Other

Niveau de français acquis / French level : A1 A2 B1 B2

Langues parlées / Spoken languages : _____

Date d'arrivée en France / Arrival date in France :

STATUT / STATUS

Demande d'asile en cours (procédure OFPRA) / Request for asylum in progress (OFPRA procedure)
 Demande d'asile en cours (procédure CNDA) / Request for asylum in progress (CNDA procedure)
 Statut de « réfugié statutaire » (10 ans) / "Statutory refugee" status (10 years)
 Statut de réfugié avec une « protection subsidiaire » (4 ans) / Refugee status with "subsidiary protection" (4 years)
 Statut de réfugié avec une « protection temporaire » (1 an) / Refugee status with "temporary protection" (1 year)
 Statut de réfugié au statut « vie privée/vie familiale » (1 an) / Refugee status under "private/family life" (1 year)
 Autre (précisez) / Other (specify) :

SITUATION FAMILIALE EN FRANCE / FAMILY STATUS IN FRANCE

Seul(e) sans enfant(s) / Single without children
 Couple sans enfant(s) / Couple without children
 Seul(e) avec enfant(s) / Single parent
 Couple avec enfant(s) / Couple with children

FORMATION / EDUCATION

Baccalauréat / High school diploma :

Année d'obtention / Graduation year :

Etablissement / Institution :

Études dans l'enseignement supérieur après le baccalauréat / Number of years in higher education after obtaining high school degree and field of study :

Niveau / Level	Année / Year	Etablissement / Institution	Discipline / Field
1 ^{ère} année / 1 st year			
2 ^{ème} année / 2 nd year			
3 ^{ème} année / 3 rd year			
4 ^{ème} année / 4 th year			
5 ^{ème} année / 5 th year			

Projet universitaire ou professionnel envisagé en France / Academic or professional project that you consider doing in France

Fait le / Signed the ____ / ____ / _____ à / in _____